

Chi siamo

Associazione LULE o.n.i.u.s. nasce nel 1998 dall'esperienza di un gruppo di volontari del territorio di Abbiategrasso. Nel 2001, l'ente si è costituito anche come **Cooperativa Sociale LULE o.n.i.u.s.**, per la gestione professionale di interventi diversificati ed articolati. Operatori e volontari collaborano nella programmazione e nella realizzazione delle attività.

La nostra mission: operare nel sociale per rispondere ai bisogni degli "invisibili". Il nostro impegno è orientato a favorire l'integrazione e l'autonomia delle persone emarginate o a rischio di esclusione sociale, gestendo servizi orientati a rispondere ai loro bisogni.

Le nostre aree di intervento:

- Minori -Scuola
- Adulti in difficoltà -Disabilità
- Tratta e sfruttamento

Iscrizione ai registri:

Associazione Lule - Registro Regionale Volontariato foglio n. 626, progr. 2501

Cooperativa Lule - Albo Regionale cooperative sociali foglio n. 326, progr. 651

Collaborazioni: Ministero del Welfare; Regione Lombardia; Provincia di Milano, Bergamo, Cremona, Lodi e Pavia; ASL di Milano 1 e Milano 2; ASL Provincia di Pavia; ASL Provincia di Bergamo; Comuni di Milano, Brescia, Como, Pavia, Parma; altre 95 amministrazioni comunali della Regione Lombardia; scuole di ogni ordine e grado del territorio sud della Provincia di Milano.

Progetti e attività per l'integrazione scolastica dei minori stranieri e delle loro famiglie

SCUOLAMONDO



Sede amministrativa

Via Novara, 35
20081 Abbiategrasso (Milano)

Sede operativa

via Pavia, 42
20081 Abbiategrasso (Milano)

Telefono 02.94965244

Fax 02.36543572

lule@netsys.it

Responsabile Area Scuola:

d.ssa Mariapia Pierandrei
telefono 349.5692884

Coordinatrici territoriali:

ASL MI 1	ASL MI 2
d.ssa Re Fraschini	d.ssa Bendiscioli
tel. 349.6012393	tel.340.3313203

SCUOLAMONDO



**Progetti e attività
per l'integrazione
scolastica dei
minori stranieri e
delle loro famiglie**

- Laboratori di italiano L2
- Laboratori interculturali
- Mediazione linguistico-culturale
- Consulenza e Formazione

www.luleonlus.it



Associazione LULE o.n.i.u.s.
Cooperativa Sociale LULE o.n.i.u.s.

LULE per la scuola

Il nuovo contesto sociale è caratterizzato sempre più da flussi migratori di famiglie straniere. Le istituzioni scolastiche sono coinvolte in prima linea nel processo d'integrazione dei minori stranieri, particolarmente vulnerabili sia sul piano linguistico sia dal punto di vista didattico. LULE sostiene l'impegno dei docenti delle scuole di ogni ordine e grado, offrendo strumenti e competenze per l'insegnamento della lingua italiana e per il confronto interculturale.

I nostri operatori:

Per le attività nelle scuole, Cooperativa LULE si avvale della professionalità di specifiche figure:

- **facilitatori linguistici:**
insegnanti ed educatori di madre lingua italiana, con formazione didattica, glotto-didattica e pedagogico-interculturale;
- **mediatori linguistico-culturali:**
professionista straniero, bi- o plurilingue, con formazione in ambito di comunicazione interculturale e gestione dei conflitti;
- **psicologa con formazione specifica in clinica transculturale**
- **formatori e consulenti**
- **volontari**

I nostri esperti sono a disposizione per definire un programma d'interventi adatto alle singole realtà scolastiche.



Per gli alunni stranieri **Laboratori di italiano L2**

Attività didattiche finalizzate all'acquisizione e al perfezionamento della lingua italiana (in orario scolastico e/o extrascolastico).

- **Italiano per comunicare:** per gli alunni di più recente immigrazione; apprendimento dell'italiano, orale e scritto, su più livelli, individualmente o in piccolo gruppo, con metodi e attività diversificati a seconda dell'età degli alunni.
- **Italiano per studiare:** per alunni con una buona padronanza dell'italiano di base; acquisizione delle microlingue disciplinari e accompagnamento allo studio autonomo con il supporto di testi semplificati, individualmente o in piccolo gruppo.



Per la scuola e le famiglie **Mediazione linguistico-culturale**

Attività di accoglienza del minore straniero e della sua famiglia, finalizzate a:

- **facilitare la comunicazione scuola-famiglia per gli adempimenti burocratici**
- **effettuare un'efficace valutazione delle competenze pregresse**
- **raccogliere informazioni sul percorso scolastico e migratorio**
- **risolvere eventuali incomprensioni dovute alla distanza culturale e linguistica.**



Per i gruppi classe **Laboratori interculturali**

Attività di animazione finalizzate all'acquisizione di strumenti di osservazione e comprensione del contesto sociale.

- **Incontri di culture:** condotti da mediatori linguistico-culturali che, attraverso immagini, musiche e racconti trasmettono elementi della propria cultura agli alunni italiani e stranieri, anche nella fase d'accoglienza del minore straniero.
- **Educazione interculturale:** condotti da educatori, con utilizzo della metodologia ludica, valorizzano il dialogo ed il confronto tra le diversità per sviluppare dinamiche di gruppo favorevoli al rispetto e all'accoglienza reciproca.



Per il personale scolastico **Consulenza e formazione**

Attività di supporto al ruolo dell'insegnante, con interventi riguardanti:

- **buone prassi per l'accoglienza**
- **normativa in vigore**
- **metodologie e tecniche didattiche per l'insegnamento dell'Italiano L2**
- **percorsi di conoscenza dei Paesi di provenienza degli alunni stranieri e dei diversi sistemi scolastici**
- **aggiornamenti bibliografici e materiale didattico**